

THE UNFORGETTABLE FIRE (1984)

BAD	MAUVAIS
<p>If you twist and turn away If you tear yourself in two again If I could yes I would If I could I would let it go Surrender, dislocate</p>	<p>Si tu te tords et te retournes Si tu te déchire encore en deux Si je pouvais, oui je le ferais Si je pouvais, je lâcherais prise Me rendre, Me disloquer</p>
<p>If I could throw this lifeless lifeline to the wind Leave this heart of clay See you walk, walk away Into the night, and through the rain Into the half light, and through the flame</p>	<p>Si je pouvais jeter cette Existence sans vie aux quatre vents Quitter ce coeur d'argile Te voir marcher, t'en aller Dans la nuit Et dans la pluie Dans la pénombre Et à travers la lumière</p>
<p>If I could through myself set your spirit free I'd lead your heart away See you break, break away Into the light, and to the day Oh ooh, oh ooh, oh ooh Oh ooh, oh ooh, oh ooh So let it go, and so fade away Let it go, and so fade away Wide awake, I'm wide awake, I'm wide awake I'm not sleeping</p>	<p>Si je pouvais à travers moi Libérer ton esprit Je guiderais ton coeur Te verrais t'éloigner Dans la lumière Et dans le jour Oh ooh, oh ooh, oh ooh Oh ooh, oh ooh, oh ooh Lâcher prise Et, ainsi, disparaître Lâcher prise Et, ainsi, disparaître Je suis éveillé Je suis éveillé Eveillé Je ne dors pas</p>
<p>If you should ask, then maybe they Tell you what I would say True colours fly in blue and black Bruised, silken sky and burning flag Colours crash collide in bloodshot eyes Oh ooh, oh ooh, oh ooh If I could you know I would If I could I would let it go</p>	<p>Si tu leur demandais alors peut-être qu'ils Te diraient ce que je dirais Les vraies couleurs volent en bleu et noir Un ciel de soie meurtri et un drapeau en flammes Les couleurs s'écrasent, se percutent dans des yeux injectés de sang Oh ooh, oh ooh, oh ooh Si je pouvais, tu sais que je le ferais Si je pouvais, je le ferais</p>
<p>Desperation, Dislocation Separation, Condemnation Revelation, Intemptation Isolation, Desolation Let it go, and so fade away Let it go, and so fade away Let it go, and so fade away I'm wide awake, I'm wide awake, Wide awake I'm not sleeping, oh no, no no</p>	<p>Ce désespoir Dislocation Séparation Condamnation Révélation Dans la tentation Isolation Désolation Lâcher prise Et, ainsi, disparaître Lâcher prise Et, ainsi, disparaître Lâcher prise Et, ainsi, disparaître Je suis éveillé Je suis éveillé Eveillé</p>